

## EXERCISES FOR WEEK 11

Be sure to learn the vocabulary on pages 73-74, and add them to the list of words we have learned this semester. This week's content is especially important for accurate translations of verbless clauses. It is important that you master this information. The final exam will contain many examples of these short clauses/phrases for translation.

1) Circle the correct pronominal form

	הַמֶּלֶךְ (הֵיחָא / הָהוּא / הָאֵלֹהִים)
כִּי קָטָן (הוּא / הִיא)	(וְהוּא / וְהִיא) גָּעַר
כִּי קָשָׁה (אַתָּה / אַתָּה)	זֶה (זֶהָ / זֶהָ) הַדָּבָר
כִּי יָפָה (הוּא / הִיא) מְאֹד	בַּיּוֹם (הַיּוֹם / הַיּוֹם) הַזֶּה
יָפָה (אַתָּה / אַתָּה)	בַּיּוֹם (הַיּוֹם / הַיּוֹם) הַזֶּה
תָּמִיד (אַתָּה / אַתָּה) / אַתָּה	כִּי זֶה (זֶהָ / זֶהָ) הוּא
הַדָּבָר הַרַע (הַזֶּה / הַזֶּה)	(הִיא / הוּא) הַעֵיר הַגְּדוֹלָה

2) Each of the following entries contains either a personal or a demonstrative pronoun. Circle the pronoun, then in the appropriate spaces, indicate the pronoun's usage type, gender, and number, and translate the phrase/clause.

	(P)ersonal (D)emonstrative	Gender [masc/fem/com]	Number [sing/pl]	
הָאִשָּׁה הַזֹּאת	Demonstrative	Fem.	Sing.	This woman
יְהוָה הוּא אֱלֹהִים	Demonstrative	Masc	Sing.	God, that LORD (?)
לֹא בַשָּׁמַיִם הוּא	Demonstrative	Fem	Sing	That none are in heaven (?)
הַגּוֹי הַגָּדוֹל הַזֶּה	Personal	Masc	Sing	This great nation
זֶה הַיּוֹם	Personal	Masc	Sing	This day
כִּי אֲנִי יְהוָה	Personal	com	sing	For I am the LORD
הָעָם הַזֶּה הַרַע	Demonstrative	MASC	sing	This evil people
כַּדְבָר הַרַע הַזֶּה	Demonstrative	MASC	sing	This as the evil word

*as the word*

3) Translate the following clauses/phrases. Be incredibly careful to identify whether they need a form of the verb "to be"

<i>These are the wicked men</i>	אֵלֶּה הָאֲנָשִׁים הָרָעִים
Those are the great queens	הֵם הַמְּלָכִים הַגְּדוֹלִים הַיְּחִידִים <sup>they the great green</sup>
Those women are in the field	הַנְּשִׂאִים הַיְּחִידִים בַּשָּׂדֶה <sup>in the field those women</sup>
Who are these women?	מִי הַנְּשִׂאִים הָאֵלֶּה <sup>the women who</sup>
In that day	בַּיּוֹם הַהוּא <sup>that day (the)</sup>
Beautiful <del>cities</del> cities	הָעָרִים יְפֹת <sup>beautiful</sup>
You servants	אַתֶּם עֲבָדִים <sup>you</sup>
Sarah was upright	שָׂרָה יֵשְׁרָה <sup>Sarah</sup>
We are small	אַנּוּ קְטַנִּים <sup>small we</sup>
All these cities	כָּל הָעָרִים הָאֵלֶּה <sup>all these cities</sup>
These are from the sons	מִן־הַבָּנִים הָאֵלֶּה <sup>the from</sup>
This great city	זֹאת הָעִיר הַגְּדוֹלָה <sup>this (city) (city) (this)</sup>
The <del>is</del> is not in <del>the</del> law <sup>commandment the</sup>	הַמְצוּהָ הַזֹּאת לֹא בַתּוֹרָה <sup>in-the-law not this (commandment)</sup>

4) Translate the following sentences in the spaces below. The words in red are proper nouns.

	<sup>the small the city to Lot</sup> וַיִּתֵּן אַבְרָהָם לְלוֹט אֶת הָעָרִים הַקְּטַנּוֹת הָאֵלֶּה
Abraham gave to Lot these small cities	
	<sup>you who the old man</sup> בַּיּוֹם הַהוּא וַיָּקָם שְׂאוּל וַיֹּאמֶר לְאִישׁ הַזֶּקֶן מִי אַתָּה
Saul arose that day and he said to the old man "who are you?"	
	<sup>many fields there like cities there are</sup> יֵשׁ לְעָרִים הָאֵלֶּה שְׂדוֹת רַבִּים
There are many fields for the cities	
	<sup>the that distant (of far) fields went that into way</sup> וַיִּקָּם יוֹנָה בַּיּוֹם הַהוּא וַיֵּלֶךְ לְשָׂדֵה הָרְחוֹק הַהוּא
Jonah arose in that day and went to the distant fields	
	<sup>this great the fields in the midst of many water there are</sup> יֵשׁ מַיִם רַבִּים בְּתוֹךְ הַשְּׂדֵה הַגָּדוֹל הַזֶּה
There is much water in the midst of this great fields.	
	<sup>Jeremiah took the covenant to Jeremian God gave</sup> וַיִּתֵּן אֱלֹהִים לְיִרְמְיָהוּ אֶת הַבְּרִית הַחֲדָשָׁה וַיְקַח יִרְמְיָהוּ אֶת הַסֵּפֶר
God gave Jeremian the new covenant and he took Jeremian's book	
	<sup>great the king to face</sup> וַיִּקָּם יְהוֹשֻׁעַ לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ הַגָּדוֹל
Joshua <del>rose</del> arose to face the great king	
	<sup>new spirit this He to the God gave</sup> וַיִּתֵּן אֱלֹהִים לְעַם הָרָע הַזֶּה רוּחַ חֲדָשָׁה
God gave to the evil people this new spirit	
	<sup>many children Sarah to Abraham God gave</sup> אַחֲרֵי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וַיִּתֵּן אֱלֹהִים לְאַבְרָהָם וְשָׂרָה בָנִים רַבִּים
After these words God gave to Abraham and Sarah many children	